



## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Wyngaerden der sele**

**Veghe, Johannes**

**Hiltrup, 1940**

6. Kap. Wo marien wyngaerden besloten is voer alle in lopen der beesten

**urn:nbn:de:hbz:466:1-30728**

Oec is maria bewaert myt eers selves nernsticheit,<sup>1\*</sup> ghe-wapent myt allen dogheden teghen alle ghebreken in den hoechsten graet, alst yenyghen creatuer moghelic is. Natuerliken als de wynstoc is groet ghewassen so moet men  
 5 em besnyden van synen utersten toegheren unde twygheren. Aldus is maria over all besneden van alle overvloedicheit tijtliker gueden unde synliker ghenoechten. Daer umme droech se over all bynnen<sup>2\*</sup> ghenoechlike druvan aller gracie  
 10 unde allermeest eren natuerliken soene, unsen ver-loser, de benedide vrucht eers juncferliken bukes,<sup>3\*</sup> de uns allen unde elken ghift em selven te etene als de aller beste druve unde te drynckene als<sup>4\*</sup> den aller kostelsten<sup>5\*</sup> wyn, uns myt em selven also vrolic makende unde salich in tijt  
 15 unde allermeest in ewicheit. In den boeke der leeften spreket de ewiche brudegom to syner bruet, der mynnenden selen:<sup>1</sup> O myn suster<sup>6\*</sup> o myn vrendynne, du salst snel<sup>7\*</sup> up staen, want unsen wyngaerden bloyet unde de tijt des besnydens is ghekomen. Int selve boeke spreket de mynnende sele myt vrolicheit:<sup>2</sup> Myn ghemynnede is my een druve van  
 20 cijpren in den wyngaerden van engaddi,<sup>8\*</sup> daer de aller-bestre wyn wasset up all der werlt, dat is, maria is ghelyc enen wyngaerden ghebloyet unde besnoyet,<sup>9\*</sup> vul gracie, vrij van allen ghebrecken unde jhesus is van eer gheboren  
 25 juncferliken, ghelyc den aller besten druvan unde wyn my gheschencket ut syn mynlichkeit um myn salicheit. Daer umme byn ic vrolic in tijt unde in ewicheit, benedide, danckende, lovende, glorificijrende syn guetheit.

## VI. Kap.

Wo marien wyngaerden besloten is voer alle in lopen  
 30 der beesten.

Natuerlike jo de wyngaerde<sup>10\*</sup> kosteler is, jo he bet besloten woert. O ynnighe sele, maria is de aller beste wyngaerde, daer umme was se<sup>11\*</sup> allerbest besloten<sup>12\*</sup> overmits eers selves heymelike leven in eer heymelike<sup>13\*</sup> kamerken.  
 35 Doe

<sup>1\*</sup> nersticheit    <sup>2\*</sup> droch se bynnen over al    <sup>3\*</sup> lychames

<sup>4\*</sup> B. — als    <sup>5\*</sup> kostelikesten    <sup>6\*</sup> — O myn suster

<sup>7\*</sup> snellike    <sup>8\*</sup> B. egraddy    <sup>9\*</sup> gesnoyet    <sup>10\*</sup> de wyn-garde jo he    <sup>11\*</sup> + ock    <sup>12\*</sup> + Warlike maria was besloten  
<sup>13\*</sup> — leven in eer heymelike

<sup>1</sup> Cant. 2, 10 ff.    <sup>2</sup> Cant. 1, 13.

se<sup>1\*</sup> der luden unlede mydede, allene gode lovede int heymelike overmits ynnich ghebet unde dancken, hilge werken unde vuryghe begeerten, aller menschen oghen mydende, allene tijtlic lof unde ere der menschen hatende, allene  
 5 gode behaghende int heymelike, daer se ghevonden woert van den engel gabriel, de to eer in ghenc unde se grotede dat se vull ghenaden<sup>2\*</sup> were unde den sone godes solde untfanghen, als Lucas scrijft<sup>1</sup> unde sunte bernt dat verclaert.

10 Item, marien wyngaerden was besloten bynnen unde buten overmits eer juncferlike reynicheit int herte unde int li-chaem, als in den boeke der leeften staet, daer de ewighe brudegom, eer sone, aldus se<sup>3\*</sup> prijsende secht to eer selven:<sup>2</sup> Een besloten hof bistu, o myn suster, du bist een  
 15 besloten hoff. He secht twye, dat se is een besloten hoff, um eer vulkomen reynicheit in lijff unde in sele. O ynnighe sele, all is dessen wyngaerden besloten teghen alle sunden, nochtan is he over all open allen sunders. De moghen daer altijt in gaen unde druvnen plucken sunder ghe-  
 20 tall, sunder mate, sunder ende. Och daer en syn noch dijstel, noch doerne, noch krabben, mer Maria is over all sote, barmhertich, ghenadich sunder utnemen der personen. Bernardus secht:<sup>3</sup> Maria is allen menschen all in all. Maria en acht nicht, wat de sunder eeghet, mer se kennet, merket  
 25 unde verlenet, wat he behoevet. O mensche, du machst vrij komen to marien, all bistu sundich, lelic unde<sup>4\*</sup> misdadich. Maria en wil dy nicht verwyten dyn boesheit, mer helpen na dyn noetdruftheit. Leset over de vier ewangelisten,  
 30 vyndestu ycht struves of<sup>5\*</sup> unghenadiges in marien, in eren werken, woerden, zeden unde ghelate, so en ghelove<sup>6\*</sup> eer voert nicht unde blyvet van eer. Och ganc vrij in dessen wyngaerden, vulle dyn tassche, dyn vlassche,<sup>7\*</sup> dyn sac, dyn back sunder eer verkrympen,<sup>8\*</sup> want se is rijke unde milde over all in tijt unde in ewicheit. In der oelden ee gheboet  
 35 god aldus:<sup>4</sup> Als yemant ghenc in des<sup>9\*</sup> anderen wyn-

<sup>1\*</sup> † alle    <sup>2\*</sup> graciën    <sup>3\*</sup> — se    <sup>4\*</sup> — unde

<sup>5\*</sup> — of    <sup>6\*</sup> love    <sup>7\*</sup> dyne tasschen, dyne vlasschen

<sup>8\*</sup> verkryppen    <sup>9\*</sup> dossen

<sup>1</sup> Luc. 1, 28.    <sup>2</sup> Cant. 4, 12.

<sup>3</sup> ML. 183, 430 Dom. infra Oct. Ass. B. M. V. Sermo n. 2

„Denique omnibus omnia facta est.“

<sup>4</sup> Deut. 23, 25.

gaerden, so moste he daer wal droven eten bynnen den  
 wyngarden, mer nicht daer ut draghen. Mer nu in tijt der  
 gracië ist vele anders in dessen wyngarden, besloten  
 teghen alle ghebreken, mer open allen armen. O maria, o be-  
 5 slotene wyngaerden, och du hebst alto<sup>1\*</sup> mennyghen sun-  
 der in ghelaten unde guetliken to dy ghenomen sunder ver-  
 korten dyner puerheit, sunder besmytten dyner reynicheit.  
 Du hebst em gheschencket van den wyn der hertelike vro-  
 licheit. Och en wil myn armoede nicht versmaden, en wil  
 10 myn snoetheit nicht buten dy sluten, o reyne wyngaer-  
 den, en wil mynen hungher nicht laten unghespiset, o moe-  
 der aller armen, o troest aller drovyghen, o keyserynne  
 over al mechtich unde rijke, dyn hoecheit en heeft dy nicht  
 15 benomen dyn ghenadicheit, al bistu konynghyne der enge-  
 len in den hemel,<sup>2\*</sup> over all weerdich, du bist nochtan  
 nicht te myn troest der unsaligen over all de werlt, in des-  
 ser ellendicheit. O moeder ghif my dyn barmherticheit, o  
 20 wynstoc, ghif my van dynen druvien, o wyngaerden, en wil  
 my<sup>3\*</sup> nicht buten dy sluten, o reyne juncferlike moder, en  
 wil myn lelicheit nicht van dy schuven, o moeder, keer  
 dyn ghenadighe herte, dyne barmhertighe oghen, dyne milde  
 hande an myn armoedicheit. Och dyn mildicheit en is  
 25 nicht mynner dan dyn rijcheit, daer umme lopen to dy  
 alle armen, ellic mach van dy untfanghen na syn behoevic-  
 heit, unde dy benedijen alle herten in tijt unde in ewic-  
 heit. O ynnighe sele, ganc stadeliken in dessen wyngaerden  
 um syn vulheit, keer dy vake an marien um eer rijke  
 30 mildicheit unde milde rijcheit, um dysns selues behoevic-  
 heit. Plucke daer druvien, dryncke daer<sup>4\*</sup> wyn in vrolicheit.  
 In der oelden ee mosten de joden in eer wyngaerden arme  
 lude laten vergaderen de kleyne wyn druveken,<sup>1</sup> de em ver-  
 bleven<sup>5\*</sup> weren up den wynstock unde oick de kleyne wyn-  
 beren, de em untvallen waren up der

<sup>1\*</sup> och wu hefstu aldus also    <sup>2\*</sup> der hemele unde der engele  
<sup>3\*</sup> † allene    <sup>4\*</sup> den    <sup>5\*</sup> unbleven  
<sup>1</sup> Exod. 23, 11.

eerden, desse en mosten de rijke lude nicht achter nae halen, als se ere<sup>1\*</sup> wyngaerden sneden. Mer god gheboet, dat de arme lude em daermede solden behelpen unde oic de aeren vergaderen up den acker, nae dat de meyers dat 5 koern af hadden ghenomen. O alle arme selen, dessen wyngaerden is ju<sup>2\*</sup> allen unde elken open, maria is all in all. Claerlike maria is oick de aller beste acker, van gode benedijt boven all. Daer is ghewassen te<sup>3\*</sup> kostel weyte, cristus,<sup>4\*</sup> eer natuerlike soene, unse ghenadighe verlooser, ghe-10 lijc den weyten koerne bynnen wit um syn puerheit van allen sunden, buten roet, um syn aller bitterste passie, up der syden gheclovet unde ghewondet um syn allermeeste hertelike mynlicheit.<sup>5\*</sup> Och up dessen acker<sup>6\*</sup> mach nu ellic nicht allene aeren lesen, mer oick vulkommenlien meyen, 15 Ghelijc<sup>7\*</sup> als ellic mach in dessen selven<sup>8\*</sup> wyngaerden de allerbeste droven snyden na all syn behoevicheit unde begheerlicheit allene um marien ghenadicheit, mynlicheit, mildicheit<sup>9\*</sup> vrolic in tijt unde in ewicheit.

## VII. Kap.

20 Marien wyngaerden is allen sunders open, overmits eer is uns up ghedaen de wyngaerden des levens.<sup>10\*</sup>

O ynnighe sele, aldus merkestu, woe dessen wyngaerden is allen sunders open, mer allen sunden ghesloten, um dat maria reyne is unde ghenadich.<sup>11\*</sup> In der bybel staet,<sup>1</sup> 25 dat god in den beghynne makede dat eerdsche paradijs vul ghenoechten. Daer was de boem der wetenheit gudes unde quades unde syn vrucht was den menschen verboden. Daer was de boem des levens unde allerleye edele boeme, kostel van vrucht. Mer leyder dat paradijs en was nicht wall ghe-30 sloten teghen alle quaet, want de slanghe daer in quam unde bedroech unse eersten oelders, dat se smakede<sup>12\*</sup> van den boeme der wetenheit,<sup>13\*</sup> verloren de vrucht des levens. God dreef se ut den paradijse unde besloet den wech des levenden<sup>14\*</sup> boemes, alsoe

<sup>1\*</sup> eren    <sup>2\*</sup> — ju    <sup>3\*</sup> de    <sup>4\*</sup> yhesus cristus

<sup>5\*</sup> myldicheit    <sup>6\*</sup> + en    <sup>7\*</sup> + unde (ghelick)    <sup>8\*</sup> — selven

<sup>9\*</sup> myldicheit, mynnelicheit    <sup>10\*</sup> In Ms. 55 beginnt hier kein neues Kapitel!    <sup>11\*</sup> reyne unde genadich is    <sup>12\*</sup> smakeden

<sup>13\*</sup> + unde    <sup>14\*</sup> levendigen

<sup>1</sup> Gen. 2, 17.